

62010CC0280

?ENER?LADVOK?TA P. K. VILJALONA [P. C. Villalón]

SECIN?JUMI,

sniegti 2011. gada 15. septembr? (1)

Lieta C-280/10

Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz, spó?ka jawna
pret

Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu

(Naczelnny S?d Administracyjny (Polijas Republika) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

“Nodok?i — Pievienot?s v?rt?bas nodoklis — Par dar?jumiem, kuri veikti nol?k? n?kotn? uzs?kt
saimniecisko darb?bu, samaks?t? nodok?a atg?šana — Ar nodokli apliekams dar?jums pirms
pilnsabiedr?bas, kura veiks saimniecisku darb?bu, dibin?šanas — R??inu izrakst?šana uz
n?kam?s pilnsabiedr?bas v?rda un “n?kamo biedru” v?rda — Nekustam? ?pašuma, kas tiek
ieguld?ts k? mantisks ieguld?jums pilnsabiedr?b? t?s dibin?šanas br?d?, ieg?de uz “n?kamo
biedru” r??ina”

I – levads

1.

Naczelnny S?d Administracyjny (Augst?k? administrat?v? tiesa) uzdod divus prejudici?los
jaut?jumus par ties?bu atg?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a priekšnodokli piem?rojam?bu situ?cij?,
kad notiek nodok?u maks?t?ju form?la main?šan?s. Konkr?t?k, tiek jaut?ts, vai Direkt?va
2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) sist?mu (2) ?auj
person?lsabiedr?bai izmantot ties?bas uz t?da PVN priekšnodok?a atskait?šanu, kas samaks?ts
l?dz ar nekustam? ?pašuma pirkumu, ja šo pirkumu veic nevis sabiedr?ba, bet personas, kuras
v?l?k veido šo sabiedr?bu t?s biedru status?.

2.

Lai gan Tiesai jau ir bijusi izdev?ba izteikties par interpret?cijas probl?m?m, kas saist?tas ar PVN
priekšnodok?a atg?šanu saist?b? ar saimniecisk?s darb?bas uzs?kšanu vai sagatavošanu, šaj?
liet? m?s saskaramies ar ?paša veida probl?mu, ko izvirza divas fiziskas personas, kuras es
turpm?k saukšu par “n?kamajiem biedriem”. Min?t?s personas iecer un veic nepieciešamo
ieguld?jumu, lai uzs?ktu ražošanas procesu, kuru realiz? nevis vi?as, bet gan person?lsabiedr?ba,
kur? vi?as ir t?s vien?gie biedri. Š? ?patn?ba, proti, ka “n?kamie biedri” r?kojas k? t?di pirms
saimniecisk?s darb?bas uzs?kšanas, no vienas puses, apgr?tina sabiedr?bas ties?bu uz
[nodok?a] atskait?šanu atz?šanu, jo ne jau t? ir maks?jusi PVN. No otras puses, nevar ar? bez
nosac?jumiem pieš?irt ties?bas uz PVN atskait?šanu “n?kamajiem biedriem”, jo ne jau vi?i ir
veikuši faktisku saimniecisko darb?bu, un t?d?j?di šo nodokli nevar?ja p?rnest uz n?kamo
ražošanas ??des posmu.

3.

Šie abi apst?k?i liek mums ar zin?mu piesardz?bu izv?rt?t Tiesas judikat?ru šaj? jom?, bet taj? paš? laik? izvair?ties no t?das Direkt?vas 2006/112 interpret?cijas, kura zin?m? m?r? form?las pieejas d?? beigu beig?s b?tu pretrun? tiem principiem, kuri ir t?s pamat?.

II – Atbilstoš?s ties?bu normas

A – Savien?bas ties?bas

4.

Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkt? nodok?a maks?t?js PVN piem?rošanas nol?k? ir defin?ts š?di:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5.

Ties?bas uz PVN priekšnodok?a atskait?šanu ir apl?kotas min?t?s direkt?vas 167. un n?kamajos pantos un it ?paši – saist?b? ar šo tiesved?bu – 168. pant?, saska?? ar kuru:

“Cikt?I preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto dar?jumiem, par kuriem uzliek nodokli, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas taj? dal?bvalst?, kur? vi?š veic šos dar?jumus, atskait?t no nodok?a, par kuru nomaksu vi?š ir atbild?gs:

a)

PVN, kas attiec?gaj? dal?bvalst? maks?jams vai samaks?ts par pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu, ko tam veicis vai veiks cits nodok?a maks?t?js;

b)

PVN, kas maks?jams par dar?jumiem, kurus piel?dzina pre?u pieg?dei vai pakalpojumu sniegšanai saska?? ar 18. panta a) punktu un 27. pantu;

c)

PVN, kas maks?jams par pre?u ieg?d?m Kopienas iekšien? saska?? ar 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu;

d)

PVN, kas maks?jams par dar?jumiem, kurus piel?dzina pre?u ieg?dei Kopienas iekšien? saska?? ar 21. un 22. pantu;

e)

PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par pre?u importu attiec?gaj? dal?bvalst?.”

6.

Direkt?vas 2006/112 178. pant? ir paredz?ti form?lie nosac?jumi, saska?? ar kuriem tiek ?stenota atskait?šana, ?paši a) apakšpunkt? nosakot:

“168. panta a) punkt? paredz?tajai atskait?šanai attiec?b? uz pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu – j?saglab? r??ins, kas sagatavots saska?? ar 220. l?dz 236. pantu un 238., 239. un 240. pantu.”

B – Valsts ties?bas

7.

2004. gada 11. marta Likuma par apgroz?juma nodokli (Dz.U. Nr. 54, 535. poz?cija, ar groz?jumiem; turpm?k tekstu – “Likums par PVN”) 15. panta 1. punkt? ir noteikts:

““Nodok?a maks?t?ji” ir juridiskas personas, organizatorisk?s vien?bas bez juridisk?s personas statusa un fiziskas personas, kas patst?v?gi veic k?du 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu – neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.”

8.

Likuma par PVN 15. panta 2. punkt? saimniecisk? darb?ba PVN piem?rošanas nol?k? ir defin?ta š?di:

“Par saimniecisku darb?bu uzskata jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bas, lauksaimniecisku un br?vo profesiju darb?bu, pat tad, kad tiek nosl?gts vienreiz?js dar?jums, ja apst?k?i liecina par v?lmi atk?rtoti sl?gt dar?jumus. Par saimniecisko darb?bu tostarp uzskat?ma lietu vai nemateri?l? ?pašuma ilgstoša izmantošana pe??as g?šanas nol?kos.”

9.

Likuma par PVN 86. panta 1. punkts attiec?b? uz atskait?šanas ties?b?m ir formul?ts š?di:

“iev?rojot 114. pantu, 119. panta 4. punktu, 120. panta 17. un 19. punktu, k? ar? 124. pantu, tikt?l, cikt?l preces un pakalpojumi tiek izmantoti ar nodokli apliekamo dar?jumu veikšanai, nodok?u maks?tajiem, kas ir min?ti 15. pant?, ir ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu no maks?jam?u nodok?u summas.”

10.

Likuma par PVN 86. panta 10. punkta 1. apakšpunkt? ir runa par ties?bu rašanos uz priekšnodok?a atskait?šanu:

“Ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu rodas:

1. [iesniedzot] nodok?a deklar?ciju par laika periodu, kur? nodok?u maks?t?js ir sa??mis r??inu vai muitas deklar?ciju, iev?rojot 2.–4. apakšpunktu, k? ar? 11., 12., 16. un 18. punktu.”

11.

Likuma par PVN 106. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

“iev?rojot [š? panta] 2., 4. un 5. punktu, k? ar? 119. panta 10. punktu un 120. panta 16. punktu, 15. pant? min?tajiem nodok?u maks?t?jiem ir pien?kums izrakst?t r??inus, it ?paši tajos nor?dot [veikto] pirkumu, pirkuma datumu, vien?bas cenu bez nodok?a, apliekamo summu, nodok?a likmi un summu, maks?jamo summu un inform?ciju par nodok?a maks?t?ju un pirc?ju.”

12.

Polijas finanšu ministra 2004. gada 27. apr??a Dekr?ta par atseviš?u Likuma par apgroz?juma nodokli normu ?stenošanu (Dz. U. Nr. 97, 970. poz?cija, ar groz?jumiem; turpm?k tekst? – “?stenošanas dekr?ts”) 8. panta 1. punkta 6. apakšpunkt? ir paredz?ts:

“No nodok?a tiek atbr?voti:

6. mantiskie ieguld?jumi, kas tiek ieguld?ti civilties?bu un komercties?bu sabiedr?b?s.”

III – Fakti un pamata tiesved?ba

13.

2006. gada 22. decembr? P?vels Jozefs Granatovi?s [Pawe? Józef Granatowicz] un Marcins Mihals Vasevi?s [Marcin Micha? W?siewicz] ieg?d?j?s kop?pašum? dab?g? akmens atkl?t?s akme?lauztuves, kas ir ar PVN apliekams dar?jums, par kuru taj? paš? datum? tika izrakst?ts r??ins uz abu min?to personu v?rda.

14.

2007. gada 26. apr?l? pie not?ra tika nosl?gts sabiedr?bas l?gums, ar ko tika izveidota pilnsabiedr?ba Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz Spó?ka jawna (turpm?k tekst? – “sabiedr?ba”), kur? t?s biedri P. J. Granatovi?s un M. M. Vasevi?s ieguld?ja akme?lauztuves k? mantisku ieguld?jumu. Par notari?la akta un sešu norakstu izgatavošanu not?rs izrakst?ja r??inu uz sabiedr?bas v?rda.

15.

2007. gada 5. j?nij? sabiedr?ba tika ierakst?ta komercr?istr?, un t? paša gada 14. j?nij? t? tika re?istr?ta k? PVN maks?t?js.

16.

2007. gada j?nija deklar?cij? sabiedr?ba veica priekšnodok?a PLN 289718 apm?r?, kas samaks?ts par akme?lauztuvju ieg?di un not?ra pakalpojumiem, atskait?šanu.

17.

Veicot p?rbaudi, Polijas nodok?u iest?des konstat?ja divus p?rk?pumus sabiedr?bas iesniegtaj? deklar?cij?. Pirmk?rt, r??ins par nekustam? ?pašuma ieg?di bija izrakst?ts uz “n?kamo biedru”, nevis sabiedr?bas v?rda. Otrk?rt, r??ins par notari?la akta un sešu norakstu izgatavošanu bija izrakst?ts uz sabiedr?bas v?rda, kad t? v?l nebija likum?gi dibin?ta.

18.

Izby Skarbowej [Finanšu kameras] direktors izskat?ja sabiedr?bas iesniegto administrat?vo

s?dz?bu par Polijas nodok?u iest?žu l?mumu un atst?ja sp?k? apstr?d?to l?mumu, pamatojoties uz tiem pašiem argumentiem.

19.

Turpin?jum? sabiedr?ba c?la administrat?vo pras?bu Wojewódzki S?d Administracyjny w Poznaniu [Pozna?as Administrat?vaj? ties?], kura ar? apstiprin?ja nodok?u iest?žu l?muma pamatojumu gan attiec?b? uz nekustam? ?pašuma pirkuma r??inu, gan notari?l? akta izgatavošanas r??inu.

20.

Par pirm?s instances tiesas spriedumu sabiedr?ba iesniedza kas?cijas s?dz?bu Naczelnny S?d Administracyjny – ties?, kas mums uzdod prejudici?lus jaut?jumus, kuri ir š?s tiesved?bas priekšmets.

IV – Prejudici?lie jaut?jumi un tiesved?ba Ties?

21.

2010. gada 4. j?nij? Tiesas kancelej? tika re?istr?ts Naczelnny S?d Administracyjny l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu, kur? ir formul?ti š?di divi prejudici?lie jaut?jumi:

“1)

Vai sabiedr?bai, kuru p?rst?v t?s n?kamie biedri un kurai pirms t?s ofici?l?s re?istr?cijas par komercsabiedr?bu un pirms re?istr?cijas par PVN maks?t?ju ir radušies izdevumi saist?b? ar ieguld?jumiem, ir ties?bas – p?c re?istr?cijas par komercsabiedr?bu un p?c re?istr?cijas par PVN maks?t?ju – atskait?t priekšnodokli, kas samaks?ts saist?b? ar izdevumiem par ieguld?jumiem, kuri izmantojami t?s ar nodokli apliekamaj? darb?b?, pamatojoties uz Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp., ar groz?jumiem) 9. pantu, k? ar? uz 168. un 169. pantu?

2)

Vai r??ins, kur? nor?d?ti izdevumi saist?b? ar ieguld?jumiem un kurš ir izrakst?ts sabiedr?bas biedriem, nevis sabiedr?bai, nepie?auj atskait?t priekšnodokli saist?b? ar izdevumiem par ieguld?jumiem pirm? prejudici?l? jaut?juma izpratn??”

22.

Savus apsv?rumus iesniedza pras?t?ja pamata liet?, Polijas Republikas, V?cijas Federat?v?s Republikas un Grie?ijas Republikas vald?bas, k? ar? Komisija.

23.

2011. gada 22. j?nija tiesas s?d? piedal?j?s pras?t?jas p?rst?vis, k? ar? Polijas Republikas, Francijas Republikas, Grie?ijas Republikas un Komisijas p?rst?vji.

V – V?rt?jums

A – levada apsv?rums

24.

Š? s tiesved?bas pamat? ir probl?ma, par kuru Tiesa jau ir izteikusies – kad subjekts veic sagatavošan?s darbus, lai ?stenotu saimniecisku darb?bu, var veidoties laika nob?de; no vienas puses, sagatavošan?s darbi tiek veikti, lai ?stenotu ar PVN apliekamu darb?bu, bet, no otras puses, nodoklis v?l nav apr??in?ts, un l?dz ar to nodok?u maks?t?js nevar atskait?t PVN priekšnodokli. Lai atrisin?tu šo jaut?jumu, Tiesa ir atzinusi šo nodok?u maks?t?ju ties?bas atg?t PVN priekšnodokli, pirms v?l saimniecisk? darb?ba k? t?da ir uzs?kta. Judikat?ra apstiprina nodok?u maks?t?ja ties?bas atg?t PVN priekšnodokli, kas samaks?ts saimniecisk?s darb?bas sagatavošan?s posm?. Kad š? summa ir atg?ta, ir ac?mredzams, ka nodok?u maks?t?js nevar veikt nek?du atskait?šanu, ja rodas nodok?a p?rnešana, bet vismaz tiek nodrošin?ts, ka s?kuma posm? ir izveidots pamats, lai atg?tu PVN priekšnodokli sapr?t?g? termi??.

25.

B?tu j?uzsver š? ?patn?ba šo secin?jumu s?kum?, jo, lai gan Tiesa ?em v?r? divus atš?ir?gus kontekstus, viens no kuriem attiecas uz atmaksu un otrs – uz atskait?šanu, t? to nav skaidri nor?d?jusi. Judikat?ra attiecina uz abiem atg?šanas veidiem terminu “atskait?šana” – j?dzienu, kas padara bl?v?kas nianes starp vienu un otru veidu un l?dz ar to var rad?t neskaidr?bas.

26.

Paturol pr?t? šo atš?ir?bu, kura ir b?tiska, lai sniegtu lietder?gu atbildi, turpin?jum? ir j?izv?rt? divi Naczelnny S?d Administracyjny uzdotie prejudici?lie jaut?jumi.

B – Pirmais prejudici?lais jaut?jums

27.

Naczelnny S?d Administracyjny vispirms jaut?, kurš ir atskait?šanas ties?bu subjekts gad?jum?, ja sabiedr?ba v?las izmantot š?s ties?bas attiec?b? uz ieguld?taj?m prec?m un pakalpojumiem, par kuriem “n?kamie biedri” ir samaks?juši PVN pirms sabiedr?bas dabin?šanas.

28.

P. J. Granatovi?s un M. M. Vasevi?s nebija biedri tobr?d, kad vi?i ieg?d?j?s nekustamo ?pašumu, un lietas dokumentos ar? nav min?ts, ka vi?i b?tu r?kojušies š?d? status?. Tom?r ir nenoliedzami, ka vi?i veica šo dar?jumu k? “n?kamie biedri”, proti, lai dr?zum? izveidotu person?lsabiedr?bu, caur kuru tiktu veikta uz??m?jdarb?ba, izmantojot min?to nekustamo ?pašumu. V?l vair?k, ?patn?ba, kuru m?s iepriekš apl?koj?m, neb?t nav iz??mums, bet gan ierasta un izplat?ta komercdarb?bas prakse – viens vai vair?ki subjekti nolemj dabin?t uz??mumu, vi?i mekl? un iegulda finanšu l?dzek?us, ieg?d?jas preces un pakalpojumus un tad, kad vi?u r?c?b? ir visas b?tisk?s sast?vda?as uz??m?jdarb?bas uzs?kšanai, vi?i s?k proced?ru sabiedr?bas izveidošanai, kura iemieso un kurai tiek pied?v?tas tiesisk?s attiec?bas, kas saist?tas ar uz??muma darb?bu (3). Laiks, kas pag?jis no nekustam? ?pašuma ieg?des l?dz sabiedr?bas Kopalnia Odkrywkowa Polski Trawertyn P. Granatowicz, M. W?siewicz Spó?ka jawna dabin?šanai, ir ierasta par?d?ba, un tas palielina interesu par l?mumu, ko Tiesa pie?ems šaj? liet?.

29.

Visbeidzot, Naczelnny S?d Administracyjny l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu dod mums iesp?ju prec?z?k noteikt “n?kamo biedru” un sabiedr?bu statusu saist?b? ar PVN priekšnodok?a atg?šanu, k? ar? noteikt robežas, kuru ietvaros dal?bvalstis var reglament?t attiec?bas, kas veidojas abu šo ties?bu subjektu starp?. Lai atbild?tu uz uzdoto jaut?jumu, ievad? ?sum? ir j?apl?ko Tiesas judikat?ra, s?kot it ?paši ar to, kas attiecas uz nodok?u maks?t?ja j?dzienu

Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta izpratn?.

1) Šaj? liet? piem?rojam? Tiesas judikat?ra

30.

Lai atbild?tu uz šaj? tiesved?b? uzdotajiem prejudici?lajiem jaut?jumiem, b?tu j?nodala divas atseviš?as probl?mas, kuras Tiesa jau ir apl?kojusi. Pirm? attiecas uz ties?b?m uz PVN priekšnodok?a atg?šanu – ties?b?m, kas tiek pieš?irtas katram nodok?u maks?t?jam, kuram rodas izdevumi saist?b? ar ieguld?jumu sagatavošan? saimniecisk?s darb?bas uzs?kšanai, ko v?l?k vi?š pats ar? ?steno. Otr? attiecas uz š?m paš?m ties?b?m, bet situ?cij?, kad saimniecisko darb?bu turpina vai to form?li uzs?k cits subjekts. K? redz?sim turpin?jum?, neviena no š?m div?m probl?m?m nav prec?zi piem?rojama attiec?b? uz šo lietu, tom?r no tiem izrietoš? judikat?ra ir b?tiska, lai sniegtu lietder?gu atbildi.

31.

Pirmk?rt, Tiesa ir izteikusies par to, kam ir ties?bas sa?emt ieguld?jumu izdevumu atmaksu, ja š?s ties?bas tiek izmantotas saimniecisk?s darb?bas sagatavošanas posm?. Spriedum? liet? Rompelman (4) Tiesa šo probl?mu apl?koja pret?ji form?lajai nost?jai, nosakot, ka nodok?u maks?t?jam, kurš v?l? nav uzs?cis saimniecisko darb?bu, ja vi?š veic ieguld?jumus, ir ties?bas uz PVN priekšnodok?a atmaksu šaj? saimniecisk?s darb?bas sagatavošanas posm? (5). T?d?j?di runa ir par gad?jumu, kur? nenotiek nodok?u maks?t?ju main?šan?s, jo Rompelma?a [Rompelman] kungs un kundze bija veikuši ieguld?jumu, lai paši v?l?k var?tu izmantot nekustamo ?pašumu.

32.

T?tad, lai gan spriedum? liet? Rompelman vair?kk?rt tiek lietots termins “atskait?šana”, te mums dr?z?k ir j?saskaras ar ties?b?m sa?emt PVN priekšnodok?a atmaksu, jo runa nav par atskait?šanas ties?bu piem?rošanu attiec?b? uz PVN, ko uzliek dar?jumam ražošanas ??d?. Gluži pret?ji, k? izkl?st?ts šo secin?jumu 24. un 25. punkt?, Tiesa pieš?ir Rompelma?a kungam un kundzei ties?bas sa?emt PVN priekšnodok?a atmaksu, protams, ar nosac?jumu, ka v?l?k, kad ir uzs?kta saimniecisk? darb?ba, netiek veikta nek?da atskait?šana saist?b? ar šo nodokli. Š?ds risin?jums atbilst Direkt?vas 2006/112 garam, jo ?auj nodok?u maks?t?jam “t?l?t” atg?t PVN priekšnodokli, taj? paš? laik? nesodot vi?u par to, ka saimniecisk?s darb?bas sagatavošan?s darbi notiek ar laika nob?di.

33.

Risks, ka saimniecisk? darb?ba var?tu ne?stenoties, nav š??rslis š?dam risin?jumam, k? Tiesa to ir atzinusi spriedum? liet? INZO (6). Min?taj? spriedum? Tiesa apstiprin?ja ties?bas sa?emt [priekšnodok?a] atmaksu “pat tad, ja v?l?k [...] tiek nolemts nep?riet pie darb?bas f?zes un likvid?t attiec?go sabiedr?bu t?d?j?di, ka paredz?t?s saimniecisk?s darb?bas turpin?jum? netiek veikti ar nodokli apliekami dar?jumi” (7). Ja vien nodok?u maks?t?js ner?kojas k? gala pat?r?t?js, tad, ja saimniecisk? darb?ba no vi?a neatkar?gu iemeslu d?? netiek ?stenota, ties?bas atg?t PVN priekšnodokli turpina past?v?t.

34.

Tiesa uzskat?ja, ka kr?pšanas gad?jum? nodok?u iest?d?m ir [nepieciešamie] l?dzek?i un resursi, lai atkl?tu, vai k?du darb?bu m?r?is ir bijusi patiesa vai fikt?va saimniecisk?s darb?bas uzs?kšana. Turkl?t š?dos gad?jumos, k? izriet no judikat?ras, Direkt?va 2006/112 ?auj dal?bvalst?m

“piepras?t atmaks?t naudas summas ar atpaka?ejošu sp?ku, pamatojoties uz to, ka šie atskait?jumi veikti, balstoties uz nepatiesiem apgalvojumiem” (8).

35.

Pie t?da paša secin?juma [Tiesa] non?ca ar? v?l?kajos spriedumos, apstiprinot, ka nodok?u maks?t?ja ?stenot?s sagatavošan?s darb?bas ?auj tam, saist?b? ar ieguld?jumu izmaks?m n?kamaj? saimnieciskaj? darb?b?, atg?t PVN priekšnodokli. Spriedumi, kas pie?emti liet?s Gabalfrisa (9), Ghent Coal (10), Breitsohl (11) un Fini H (12), piln?b? apstiprina šo nost?ju.

36.

Otrs judikat?r? apl?kotais jaut?jums attiecas uz visu akt?vu cesijas gad?jumiem Direkt?vas 2006/112 19. panta izpratn?, kad notiek cedenta subrog?cija par labu cesion?ram. Šaj? kontekst? Tiesa atkal ie?em form?lai pret?ju un kazuistisku nost?ju, kas ir licis tai atz?t, ka subjektam ar juridiskas personas statusu, kurš ir ?paši izveidots, lai ?stenotu sagatavošan?s darb?bas kapit?lsabiedr?bas izveidei, ir ties?bas atg?t PVN priekšnodokli par veiktaj?m izmaks?m. Pie š?da secin?juma Tiesa non?ca liet? Faxworld (13), un šis risin?jums ??va pirmsdibin?šanas sabiedr?bai (Vorgründungsgesellschaft) piepras?t priekšnodokl? samaks?to naudu, lai gan preces un pakalpojumus, kurus t? bija ieg?d?jusies, piln?b? izmantoja kapit?lsabiedr?ba, kurai tie bija paredz?ti.

37.

Spriedumi, kas pie?emti liet? Rompelman, liet? INZO un cit?s liet?, attiec?s uz subjektiem, kurus raksturo fakts, ka vi?i paši veic saimniecisko darb?bu, ko nevar teikt par šaj? liet? iztirz?jamo gad?jumu, jo šaj? tiesved?b?, k? to nor?da iesniedz?jtiesa, ir notikusi nodok?u maks?t?ja mai?a. T?pat nost?ja, ko Tiesa ie??ma liet? Faxworld, nav gluži attiecin?ma uz m?s interes?jošo gad?jumu, jo, ja min?taj? liet? notika visu akt?vu nodošana, tad m?su gad?jum? “n?kamie biedri” ir veikuši atseviš?u dar?jumu, kas attiecas tikai uz vienu ?pašumu. L?dz ar to, k? uzsver Francijas Republikas vald?ba, š? lieta neietilpst Direkt?vas 2006/112 19. panta piem?rošanas jom?.

38.

Tom?r min?tie spriedumi atspogu?o Tiesas judikat?ras telos [m?r?i], ko var attiecin?t ar? uz t?du lietu k? š?. T?s pamat? esošais galvenais uzdevums ir garant?t nodok?u neutralit?tes principa iev?rošanu, kas ir m?r?is, kurš ir ietverts ar? Direkt?v? 2006/112 un kurš ir v?rststs uz to, lai nodrošin?tu, ka PVN b?t?bas saglab?šanu, t.i., ka tas paliek netiešs nodoklis, ar ko apliek tikai un vien?gi pat?ri?u, nevis saimniecisk?s darb?bas veikšanu (14). Šaj? zi?? gan Direkt?va, gan Tiesas judikat?ra r?p?jas par to, lai subjekts, kurš maks? PVN visa ražošanas procesa laik?, var?tu atg?t nodokli, kas notiek, ja tas tiek p?rnests uz n?kamo ražošanas ??des posmu (15). Nodok?u neutralit?tes principa noz?m?gums PVN jom? reiz?m liek atk?pties no form?l?s pieejas principa, ko apstiprina ar? Direkt?vas 2006/112 detaliz?ta interpret?cija, no kuras izriet, ka Savien?bas likumdev?js, izv?rt?jot šos abus principus, sliecas par labu pirmajam.

2) “N?kamie biedri” k? nodok?u maks?t?ji Direkt?vas 2006/112 9. panta noz?m?

39.

Ies?kum? par atskaites punktu j??em tas, ka “n?kamie biedri” un sabiedr?ba ir nodok?u maks?t?ji Direkt?vas 9. panta izpratn?. Sabiedr?bas gad?jum? par to nav nek?du šaubu, jo caur to tiek ?stenota akme?lauztuvju izmantošana un l?dz ar to – saimniecisk? darb?ba, kas pamato nodok?a uzlikšanu. Problem?tisk?k var izr?d?ties klasific?t “n?kamos biedrus” k? nodok?u maks?t?jus,

tom?r, k? t?l?t tiks izkl?st?ts, ar? vi?i atbilst šim statusam.

40.

Faktiski tie, kuri ieg?d?jas preces un sa?em pakalpojumus, lai ieguld?tu tos person?lsabiedr?b? t?s dibin?šanas br?d?, neveido da?u no ražošanas ??des š? v?rda strikt? noz?m?, jo vi?i nav tie, kuri izmanto ieg?d?t?s preces un ar? neg?st no t?m labumu visa dar?jum? laik?. “N?kamais biedrs” pilda vienk?rša raid?t?ja jeb, ja v?laties, “nejauša” subjekta funkciju, kas k??st par ekonomikas dal?bnieku tikai t? iemesla d??, ka past?v laika periods, kur? tikai vi?š var p?rst?v?t n?kamo uz??mumu. Š?di raugoties, judikat?ra Rompelman liet? nav piem?rojama šaj? gad?jum?, jo taj? iztirz?jamais jaut?jums attiec?s uz t?da subjekta statusu, kurš v?l nav uzs?cis saimniecisko darb?bu, bet kurš to dr?zum? gatavojas uzs?kt pats sav? person? (16). Ne liet? Rompelman, ne v?l?kaj? judikat?r? [Tiesai] nav bijis j?saskaras ar subjektu mai?u, un t?d?j?di, strikti ?emot, šaj? liet? subjekta statuss nav t?ds pats.

41.

Tom?r ir ac?mredzams, ka iepriekš min?taj? judikat?r? noteiktie m?r?i ir j?iev?ro ar? tad, ja saimniecisk? darb?ba jau past?v vai t? atrodas s?kuma stadij?, vai, gluži pret?ji – tiek pak?auta riskam, ka nodoklis tiek uzlikts situ?cij?, kas ir gr?ti sam?rojama ar nodok?u neutralit?tes principu. Ja “n?kamais biedrs” samaks? PVN par pre?u un pakalpojumu pieg?di, kuras patiesais un faktiskais adres?ts ir sabiedr?ba, kas izmantos š?s preces un pakalpojumus, ir svar?gi, lai vai nu vi?am, vai ar? sabiedr?bai b?tu ties?bas nekav?joties atskait?t priekšnodokli, veidojoties p?rnešanai. Ir b?tiski, lai š?s ties?bas b?tu “n?kamajam biedram” vai sabiedr?bai, it ?paši, ja paitet noteikts laiks no pieg?des br?ža l?dz sabiedr?bas dibin?šanai.

42.

Š?ds risin?jums ir piem?rojams ar? gad?jumos, ja sabiedr?ba netiek nodibin?ta vai galu gal? ne?steno saimniecisko darb?bu, k? tas bija Rompelman liet?. Es uzskatu, ka min?t?s judikat?ras apsv?rumi ir attiecin?mi ar? uz gad?jumu, kad “n?kamais biedrs” ieg?d?jas ?pašumu vai pakalpojumu, bet p?c tam neizveido sabiedr?bu pamatotu iemeslu d??. Š?d? gad?jum? judikat?ra Rompelman liet? nosaka, ka dal?bvalst?m ir j?paredz veids, k?d? var tikt ?stenotas ties?bas uz PVN priekšnodok?a atg?šanu, kuru ?pašnieks nep?rprotami b?tu “n?kamais biedrs” (17).

43.

L?dz ar to es uzskatu, ka Direkt?vas 2006/112 9. pants, interpret?ts atbilst?gi iepriekš min?taj? judikat?rai, ir interpret?jams t?d?j?di, ka “n?kamais biedrs”, kurš ieg?d?jas preces un pakalpojumus, par kuriem nomaks? PVN, ir nodok?u maks?t?js, pat ja š? ieg?de tiek veikta tikai t?d??, lai v?l?k ieguld?tu preces sabiedr?b? t?s dibin?šanas br?d? un lai ?stenotu saimniecisko darb?bu, kas ir pamatojusi šo ieg?di.

3) Atskait?šanas ties?bu subjekts un šo ties?bu ?stenošanas nosac?jumi

44.

K? jau iepriekš min?ts, Naczelnny S?d Administracyjny uzdotais jaut?jums paliku bez atbildes, ja m?s tikai apstiprin?tu “n?kamo biedru” nodok?u maks?t?ju statusu. Šis statuss ir tikai premisa, pamatojoties uz kuru m?s var?sim sniegt lietder?gu atbildi iesniedz?jtiesai, jo m?s joproj?m neesam noteikuši, kurš ir konkr?tais priekšnodok?a atg?šanas ties?bu subjekts – “n?kamie biedri”, sabiedr?ba vai ar? jebkurš no tiem.

45.

Iz?emot Francijas Republiku, dal?bvalstis, kuras ir iesniegušas savus apsv?rumus, uzskata, ka ties?bas uz priekšnodok?a atg?šanu ir tikai “n?kamajiem biedriem” k? person?m, kuras ir ieg?d?juš?s preces un pakalpojumus, par kuriem t?s ir nomaks?jušas nodokli. Turpretim Francijas Republikas vald?ba aizst?v viedokli par alternat?vu, saska?? ar kuru min?t?s ties?bas var izmantot vai nu “n?kamais biedrs”, vai ar? sabiedr?ba, un otraj? gad?jum? tas notiek t?d??, ka “n?kamais biedrs” nevar t?s izmantot saska?? ar valsts ties?bu aktiem. Pras?t?ja pamata tiesved?b? uzskata, ka jebkur? gad?jum? tai ir j?b?t sabiedr?bai, kura izmanto ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu.

46.

L?dz šim iedibin?t? judikat?ra nav pietiekami skaidra šaj? zi??. Situ?cija, kura ir visl?dz?g?k? tai, ar kuru m?s saskaramies šaj? liet?, ir sastopama iepriekš min?taj? liet? Faxworld, saist?b? ar kuru pie?emtaj? spriedum? Tiesa atzina, ka ties?bas uz priekšnodok?a atg?šanu ir V?cijas ties?bu aktos noteiktai sabiedr?bai (Vorgründungsgesellschaft), kuras vien?gais m?r?is bija veikt nepieciešam?s sagatavošanas darb?bas, lai uzreiz p?c tam nodibin?tu kapit?lsabiedr?bu (18). Tiesas atbilde stingri ??ma v?r? lietas ?patn?bas, lai iek?autu to Direkt?vas 2006/112 19. panta piem?rošanas jom?, saska?? ar kuru, “ja visus akt?vus vai to da?u nodod par atl?dz?bu vai bez t?s, vai k? ieguld?jumu uz??m?jsabiedr?b?, dal?bvalstis var uzskat?t, ka nav notikusi pre?u pieg?de, un sa??m?ju uzskata par t?s personas ties?bu p?r??m?ju, kas preces nodevusi”. Liet? Faxworld V?cijas Federat?v? Republika pamatoj?s uz šo apsv?rumu un galu gal? piepras?ja, lai nodibin?t? sabiedr?ba b?tu tas nodok?u maks?t?js, kas var izmantot ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu, kuru bija nomaks?jusi “Vorgründungsgesellschaft” (19). Tiesa tam nepiekrita un atzina min?t?s sabiedr?bas (Vorgründungsgesellschaft) k? visu akt?vu vai to da?u cedenta ties?bas atg?t priekšnodokli (20).

47.

Tom?r spriedums liet? Faxworld attiecas uz ?patn?b?m, kuras atš?iras no šaj? liet? iztirz?taj?m. Pirm?m k?rt?m, liet? Faxworld šaubas par [ties?bu aktu] interpret?ciju bija saist?tas ar cesijas dar?jumu, uz kuru attiecas Direkt?vas 2006/112 19. pants, bet šaj? liet? mums nav j?saskaras ar “visu akt?vu vai to da?u” nodošanu. Šo atš?ir?bu apstiprina spriedums liet? Zita Modes (21), kur? Tiesa secin?ja, ka viena vien?ga akt?va nodošana, k? tas ir šaj? gad?jum?, kad notiek viena nekustam? ?pašuma ieguld?šana, neietilpst min?t? 19. panta darb?bas jom? (22). Francijas Republika bija non?kusi pie š?da secin?juma, kuru t? izkl?st?ja tiesas s?des laik?.

48.

T?pat ar? ir j?uzsver otra atš?ir?ba sal?dzin?jum? ar spriedumu liet? Faxworld – fakts, ka V?cijas tiesiskaj? regul?jum? ir noteikts ?pašs subjekts, lai atvieglotu sabiedr?bas dibin?šanas procesu, ir aspekts, kas ar? ierobežo min?t? risin?juma piem?rojam?bu. Kr?pšanas risks sist?m?, kur? past?v, ja t? var?tu teikt, ide?la p?rmantojam?ba starp subjektu un t? sekot?ju, atvieglo ties?bu uz PVN priekšnodok?a atg?šanu pieš?iršanu pirmajam subjektam, pat ja tas nav saimniecisk?s darb?bas ?stenot?js (23).

49.

Š?s lietas apst?k?i b?tiski atš?iras no tiem, ar kuriem m?s sastopamies liet? Faxworld. K? jau tas tika uzsv?rts šo secin?jumu 47. punkt?, šaj? gad?jum? mums nav j?saskaras ar visu akt?vu nodošanu Direkt?vas 19. panta izpratn?, jo “n?kamie biedri” veic nevis dar?juma cesiju, bet tikai

viena akt?va ieguld?jumu. Turkl?t parastais konteksts, kur? tiek piem?rots min?tais pants, attiecas uz diviem daž?diem subjektiem un parasti – divu veidu ekonomisko apst?k?u kopumu, bet šaj? liet? past?v skaidra kontinuit?te starp darb?b?m un pat nodok?u maks?t?jiem.

50.

T?d?j?di, kaut ar? ir svar?gi patur?t pr?t? spriedumu liet? Faxworld, tikpat svar?gi ir uzsv?rt b?tisk?s atš?ir?bas, kas past?v starp vienu un otru lietu, vismaz piem?rojot min?t?s lietas risin?jumu attiec?b? uz šo gad?jumu.

51.

?emot v?r? iepriekš teikto, ir ac?mredzams, ka t?d? gad?jum? k? šaj? liet?, t? k? uz to neattiecas Direkt?vas 19. pants, bet taj? notiek “n?kamo biedru” ?pašuma ieguld?šana sabiedr?b? un de facto past?v abu subjektu identit?te un saimniecisk?s darb?bas kontinuit?te, ir pietiekami daudz ?patn?bu, lai Savien?bas likumdev?js tai paredz?tu ?pašu risin?jumu. Tom?r, k? jau m?s to redz?j?m, tas t? nav, un konkr?ta atbilde uz uzdoto jaut?jumu nav nedz atrodama, nedz izriet no Direkt?vas 2006/112 teksta. Šis “klusums” liek man secin?t, ka Direkt?va 2006/112 pieš?ir dal?bvalst?m plašu r?c?bas br?v?bu, lai t?s pie?emtu pas?kumus, kurus uzskata par pareiz?kaijiem un atbilstoš?kaijiem min?t? ties?bu akta m?r?u ?stenošanai. T?d?j?di patiesais jaut?jums šaj? liet? neattiecas tik daudz uz to, lai noteiktu, kuram ir ties?bas atg?t PVN priekšnodokli, bet gan k?dos apst?k?os valsts tiesiskais regul?jums garant? min?to ties?bu izmantošanu.

52.

?emot v?r? šo nost?dni, ir skaidrs, k?p?c dal?bvalstis, kuras ir iesniegušas savus apsv?rumus šaj? tiesved?b?, ir aizst?v?jušas pret?jas viedok?us, kuri cita starp? atspogu?o to attiec?go tiesisko sist?mu praksi. Nep?rsteidz, ka Francijas Republika aizst?v viedokli, kas sakr?t ar to, kuru pauž pras?t?ja sabiedr?ba, jo Francijas tiesiskaj? regul?jum?, k? to tiesas s?des laik? nor?d?ja š?s dal?bvalsts p?rst?vis, ir paredz?ts š?ds risin?jums (24). T?pat ar? V?cijas Federat?v? Republikas piesardz?ba, uzsverot nepieciešam?bu izv?rt?t, vai sabiedr?ba pirms t?s dibin?šanas veica k?du saimniecisko darb?bu, ir rakstur?ga valstij, kuras [tiesiskaj? sist?m?] ir paredz?ts ?pašs subjekts, k? to var?j?m nov?rot liet? Faxworld, kura ?pašais statuss nosaka t?du nodok?u rež?mu, k? min?t?s lietas gad?jum? (25).

53.

T?d?j?di es uzskatu, ka Direkt?vas 2006/112 168. pants saist?b? ar t?s 19. pantu ir interpret?jam? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? tas, ka dal?bvalsts t?d? gad?jum? k? pamata liet?, ?emot v?r? subjektu un saimniecisk?s darb?bas de facto identit?ti, pieš?ir [priekšnodok?a] atskait?šanas ties?bas sabiedr?bai.

54.

Tom?r, ja valsts ties?bu aktos š?da iesp?ja nav pie?auta, ir j?nodrošina, lai “n?kamaijim biedriem” b?tu ties?bas nekav?joties piepras?t PVN priekšnodok?a atmaks?šanu t?, k? Tiesa to jau ir noteikusi gad?jumos, kas iztirz?ti citu starp? iepriekš min?taj?s liet?s Rompelman, INZO vai Ghent Coal. Pret?j? gad?jum? tiktu pie?auta nepamatota diskrimin?cija t? vienk?rš? iemesla d??, ka tie, kuri uzs?k saimniecisko darb?bu, nedaudz v?l?k nolemj to formaliz?t, ieg?stot sabiedr?bas statusu.

55.

Ja dal?bvalstis izv?las pieš?irt ties?bas uz atskait?šanu sabiedr?bai, š?s iesp?jas nosac?jums, protams, ir tas, ka "n?kamie biedri", veicot mantisku ieguld?jumu, ir p?rnesuši PVN priekšnodokli uz sabiedr?bu, un tas atspogu?ojas gr?matved?bas atskait?. Š? atruna, kuras nol?ks ir izvair?ties no nodok?u apiešanas, ?emot v?r?, ka "n?kamajiem biedriem" un sabiedr?bai praktiski ir vienota identit?te, kura t?pat izpaužas ar? person?g?s atbild?bas veid?, kas rakstur?gs t?dai sabiedr?bai k? šaj? liet?, past?vot skaidrai saimniecisk?s darb?bas kontinuit?tei, neliedz dal?bvalst?m atz?t sabiedr?bas ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu.

56.

Cit?di ir, ja dal?bvalstis, k? tas š?iet ir Polijas Republikas gad?jum?, izv?las neatz?t sabiedr?bas ties?bas uz [priekšnodok?a] atskait?šanu, kuras noteiktas Direkt?vas 2006/112 168. pant? (26). Šaj? gad?jum?, k? jau tas tika nor?d?ts šo secin?jumu 53. punkt?, ir j?nodrošina, lai "n?kamajiem biedriem" b?tu ties?bas atg?t PVN priekšnodokli, vai nu to atskaitot, vai ar? atmaks?jot, atkar?b? no t?, vai mums ir j?saskaras ar vienu vai otru no turpm?k aprakst?tajiem gad?jumiem.

57.

Pirmk?rt, var b?t, ka "n?kamie biedri" faktiski un pirms sabiedr?bas dibin?šanas ?steno ar nodokli apliekamu saimniecisko darb?bu. Šaj? gad?jum? PVN dabisk? veid? tiek p?rnests uz n?kamo ražošanas ??des posmu, kas notiek, vai nu s?kot ar nekustam? ?pašuma pirkuma br?di, vai ar? nedaudz v?l?k, cikt?i jau notiek resursu saimniecisk? izmantošana. "N?kamie biedri" šaj? gad?jum? r?kojas k? ?steni ekonomiskie subjekti un vi?iem dabiski ir atskait?šanas ties?bas, kuras tiek ?stenotas, iesniedzot attiec?g?s periodisk?s deklar?cijas, kam?r turpin?s sabiedr?bas dibin?šanas process.

58.

Otrk?rt – un tas š?iet esam š?s tiesved?bas gad?jums – var b?t, ka "n?kamie biedri" gaida sabiedr?bas dibin?šanas nostiprin?šanu, lai faktiski uzs?ktu saimniecisko darb?bu. Šaj? gad?jum? mums nav j?saskaras ne ar ie??mumiem, ne ar PVN p?rnešanu, bet gan ar sagatavošan?s darb?b?m, kas v?rstas uz produkt?vas darb?bas izveidošanu, kas saska?? ar Tiesas judikat?ru ir piel?dzin?mas saimnieciskai darb?bai Direkt?vas 2006/112 noz?m? (27). Š? situ?cija prec?zi tiek atspogu?ota spriedum? liet? INZO, apstiprinot, ka, ja sabiedr?ba ir apliecin?jusi savu v?lmi uzs?kt saimniecisku darb?bu, no kuras izriet ar PVN apliekami dar?jumi, sagatavošan?s darb?bu ?stenošana, piem?ram, paredz?t?s saimniecisk?s darb?bas rentabilit?tes p?t?jums, "t?d?j?di saska?? ar direkt?vu var tikt uzskat?ta par saimniecisko darb?bu, pat ja min?t? p?t?juma priekšmets ir noteikt, cik rentabla ir paredz?t? darb?ba" (28). Tiesa uzskat?ja, ka nodok?u maks?t?jam ir j?b?t ties?b?m atg?t PVN, kas bija samaks?ts par rentabilit?tes p?t?jumu, "pat ja v?l?k, pamatojoties uz š? p?t?juma rezult?tiem, tika nolemts nep?riet pie operat?v?s f?zes un likvid?t sabiedr?bu t?d?j?di, ka paredz?t? saimniecisk? darb?ba t? ar? nerad?ja ar nodokli apliekamus dar?jumus" (29).

59.

No iepriekš teikt? izriet, ka, lai gan iz??muma k?rt?, past?v atmaks?šanas ties?bas gad?jumos, kad nav tikusi ?stenota produkt?va darb?ba un l?dz ar to nav ar? notikusi PVN priekšnodok?a p?rnešana. Tehniski, k? es to jau esmu nor?d?jis šo secin?jumu 32. punkt?, runa dr?z?k ir par [nodok?a] atmaks?šanas, nevis atskait?šanas ties?b?m, bet Tiesas veikt? Direkt?vas 2006/112 9. un 168. panta interpret?cija pamatojas uz atskait?šanas metodi, iztr?kstot citam skaidri

formul?tam noteikumam šaj? ties?bu akt?, un nol?k? nodrošin?t nodok?u neutralit?tes principa iev?rošanu.

60.

Izš?irošs iemesls, kas pamato šo risin?jumu, ir sapr?t?guma krit?rijs, kas atkal ir izkl?st?ts min?taj? spriedum? liet? INZO. Šaj? liet? Tiesa uzsv?ra, ka, daž?di trakt?jot nodok?u rež?mu attiec?b? uz vien?d?m ieguld?jumu darb?b?m, noš?irot uz??mumus, kuri jau ?steno ar nodokli apliekamus dar?jumus, un t?dus, kuri, veicot ieguld?jumus, tikai v?las uzs?kt darb?bas, kas turpm?k rad?s ar nodokli apliekamus dar?jumus, “veidojas patva??gi noteiktas atš?ir?bas saist?b? ar šiem p?d?jiem uz??mumiem, jo gal?gais l?mums par atskait?šanu ir atkar?gs no t?, vai šie ieguld?jumi nosl?dzas vai nenosl?dzas ar dar?jumiem, kas ir apliekami ar nodokli” (30).

61.

K? jau iepriekš min?ts, ir oblig?ti, lai tiem, kuri uzs?k sagatavošan?s un ieguld?jumu darb?bas, k? tas ir “n?kamo biedru” gad?jum? šaj? liet?, b?tu atbilstošas substant?vas un procesu?las iesp?jas, kas garant? vi?u ties?bas sa?emt PVN priekšnodok?a atmaksu.

62.

Tiesas s?des laik? gan Polijas vald?ba, gan sabiedr?ba nor?d?ja, ka “n?kamajiem biedriem” saska?? ar Polijas ties?bu aktiem nebija ties?bu sa?emt [priekšnodok?a] atmaksu, jo nekustam? ?pašuma ieguld?jums sabiedr?b? ir no nodok?a atbr?vots dar?jums. Iesniedz?jtiesai ir j?noskaidro, vai šajos apst?k?os tas, ka dar?jums atbr?vots no nodok?a, rada gan “n?kamajiem biedriem”, gan sabiedr?bai situ?ciju, kas apgr?tina vai padara neiesp?jamu PVN priekšnodok?a atmaksu.

63.

K? to šaj? tiesved?b? ir atzinušas dažas dal?bvalstis, ir taisn?ba, ka, pieš?irot “n?kamajiem biedriem” ties?bas atg?t PVN priekšnodokli t?d? gad?jum?, k? tikko izkl?st?ts, rodas nodok?a apiešanas risks, jo nosac?jumi atmaksas sa?emšanai tiek padar?ti p?rlieku elast?gi. Tom?r runa ir par ?oti specifisku gad?jumu, kad divi “n?kamie biedri” iegulda nekustamo ?pašumu k? mantisku ieguld?jumu person?lsabiedr?b? (31), ko veido tikai šie divi biedri un caur ko tiek ?stenota saimniecisk? darb?ba, kuras ?stenošanai tika nopirktas preces, par ko tika nomaks?ts PVN. Situ?cija ir tik cieši saist?ta ar konkr?tiem apst?k?iem un ir tik p?rbaud?ma, raugoties no c??as pret kr?pšanu viedok?a, ka maz ticams, ka k?da dal?bvalsts atst?tu neiev?rotu “n?kamo biedru” vai sabiedr?bas ?aunpr?t?gu r?c?bu. T?pat k? spriedumos liet?s Rompelman, INZO un citos iepriekš min?tajos nol?mumos Tiesa uzskat?ja, ka š?dos gad?jumos, ja ir izpild?tas form?l?i?s pras?bas, kas apstiprina saimniecisk?s darb?bas uzs?kšanu, nodok?u maks?t?jam nevar uzlikt pien?kumu pier?d?t, ka vi?a r?c?ba ir tiesiska, bet – gluži pret?ji – valsts nodok?u iest?des ir t?s, kur?m ir nepieciešamie l?dzek?i, lai t?dos apst?k?os k? šaj? liet? atkl?tu, vai ir notikusi kr?pšana (32).

64.

?emot v?r? iepriekš teikto, es uzskatu, ka Direkt?vas 2006/112 9. un 168. pants ir interpret?jam? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? tas, ka dal?bvalsts ?pašos apst?k?os, k? tas ir šaj? liet?, kad divas fiziskas personas “n?kamo biedru” status? ieg?d?jas nekustamo ?pašumu, kuru iegulda k? mantisku ieguld?jumu person?lsabiedr?b?, kas tiek nodibin?ta p?c min?t?s ieg?des un ko veido šie divi biedri, pieš?ir PVN priekšnodok?a atskait?šanas ties?bas sabiedr?bai.

65.

Ja dal?bvalsts nepie?auj š?du iesp?ju, Direkt?vai 2006/112 ir pretrun? tas, ka "n?kamie biedri" nevar piepras?t PVN priekšnodok?a atmaks?šanu. Š?d? situ?cij? valsts iest?d?m ir j?nodrošina "n?kamajiem biedriem" nepieciešamie apst?k?i, lai atmaks?šanas ties?bas var?tu tikt ?stenotas saska?? ar t?diem substant?viem un procesu?liem nosac?jumiem, kas p?r?k neapgr?tina šo ties?bu ?stenošanu un iev?ro nodok?u neutralit?tes principu.

C – Otrais prejudici?lais jaut?jums

66.

Kad esam noskaidrojuši, kam ir ties?bas uz PVN priekšnodok?a atg?šanu, ir j?s?k izskat?t otro Naczelnny S?d Administracyjny uzdoto jaut?jumu, kura priekšmets ir izrakst?tie r??ini par t?m prec?m un pakalpojumiem, kas ir str?da priekšmets. K? izriet no lietas materi?liem, r??ins par nekustam? ?pašuma ieg?di ir izrakst?ts uz "n?kamo biedru" v?rda, bet r??ins par not?ra pakalpojumiem – uz sabiedr?bas v?rda, bet pirms v?l t? bija nodibin?ta.

67.

K? zin?ms, Direkt?vas 2006/112 168. pant? noteikto atskait?šanas ties?bu ?stenošana tiek pak?auta nosac?jumam, ka nodok?a maks?t?jam ir j?sp?j uzr?d?t r??inu. T? tas noteikts min?t?s direkt?vas 178. panta a) apakšpunkt? un š? paša normat?v? akta 220. panta 1. punkt?, pieprasot, lai tiku izsniegts r??ins par vis?m pre?u pieg?d?m un pakalpojumu sniegšanu, ko viens nodok?a maks?t?js veicis citam nodok?a maks?t?jam. Starp cit?m r??in? oblig?ti nor?d?maj?m zi??m saska?? ar Direkt?vas 2006/112 226. panta 5. punktu ir ar? "nodok?a maks?t?ja un pirc?ja vai pakalpojumu sa??m?ja pilns v?rds vai nosaukums un adrese".

68.

K? to ir nor?d?juši lietas dal?bnieki pamata liet?, k? ar? vair?kas valstis, kas piedal?s tiesved?b? Ties?, š?s tiesas judikat?r? iepriekš min?tie Direkt?vas 2006/112 noteikumi ir tikuši interpret?ti ar zin?mu elast?bu. Š?das nost?jas m?r?is ir garant?t atskait?šanas ties?bas visiem nodok?a maks?t?jiem, kuri ir veikuši nodok?a maks?jumu. P?rlieku apgr?tinot r??ina izsniegšanu un iesniegšanu, dal?bvalsts risk? ar to, ka tiek rad?ti š??rš?i vai pat padar?ta neiesp?jama nodok?a atskait?šana, kas b?tu piln?gi pretrun? Direkt?v? 2006/112 noteiktajiem m?r?iem. T?d?j?di Tiesas judikat?r? ir izstr?d?ts sam?r?guma principa variants saist?b? ar š?da veida gad?jumiem, un Tiesa ir vair?kk?rt atzinusi, ka "formalit?tes, kuras š?di ir noteikusi attiec?g? dal?bvalsts un kuras nodok?a maks?t?jam ir j?iev?ro, lai tas var?tu izmantot ties?bas uz PVN atskait?šanu, nevar p?rsniegt to, kas ir noteikti nepieciešams, lai kontrol?tu pareizu apgriezt?s iekas?šanas proced?ras piem?rošanu" (33).

69.

Šis uzst?d?jums ir licis Tiesai ierobežot dal?bvalstu r?c?bas br?v?bu un ierobežot [to] iesp?jas piepras?t, lai r??inos tiku ietvertas papildu zi?as t?m, kas paredz?tas Direkt?v? (34). T?pat ar? Tiesa ir noteikusi, ka saist?b? ar r??inos pie?autaj?m k??d?m un nepiln?b?m, kuras ir iesp?jams nov?rst, ir j??auj nodok?a maks?t?jam t?s izlabot, pirms vi?am tiek liegtas ties?bas uz nodok?a atskait?šanu (35). T?d?j?di dal?bvalstis nevar aizbildin?ties ar r??inu sast?d?šanas proced?ras formalit?t?m, lai apgr?tin?tu atskait?šanas ties?bu ?stenošanu un l?dz ar to apšaub?tu nodok?u neutralit?tes principu, apliekot ar nodokli saimniecisko darb?bu, nevis gala pat?ri?u.

70.

Balstoties uz šo normat?vo un juridisko pamatu, m?s varam pied?v?t risin?jumu saist?b? ar otru Naczelny S?d Administracyjny uzdoto jaut?jumu, atbildei uz kuru ir j?b?t struktur?tai t?pat k? atbildei uz pirmo jaut?jumu. T?d?j?di ir j?noš?ir divas atš?ir?gas situ?cijas – viena, kur? dal?bvalsts atz?st sabiedr?bas ties?bas uz atskait?šanu, vai otra, kur? tiek pie?auts, ka n?kamie biedri piepras? PVN priekšnodok?a atmaks?šanu.

71.

Pirmaj? gad?jum?, ja saska?? ar valsts tiesisko regul?jumu atmaks?šanas ties?bas tiek pieš?irtas sabiedr?bai, ir ac?mredzams, ka izv?le ir izdar?ta par labu tam, lai atvieglotu dar?juma veikšanu un neuzliktu tam p?r?k lielu maks?jumu nastu; taj? paš? laik? dal?bvalsts uzskata, ka, raugoties no c??as pret kr?pšanu perspekt?vas, jebkura pretlikum?ga darb?ba tiktu atkl?ta, veicot ierast?s p?rbaudes un ?stenojot fisk?lo uzraudz?bu. Subrog?cija autom?tiski attiecas uz vis?m tiesiskaj?m attiec?b?m un saist?tajiem aktiem, kuru m?r?is ir subjektu mai?a, tostarp, protams, uz r??niem.

72.

Subrog?cijas kontekst? piepras?t subrog?ram nodok?a maks?t?jam iesniegt r??inu uz vi?a v?rda vai – kas noz?m? to pašu – noraid?t šo r??inu t? iemesla d??, ka tas ir izsniegs uz cedenta v?rda, ir l?dzv?rt?gi t?da nosac?juma noteikšanai, kas apgr?tina, lai neteiktu – padara neiesp?jamu, t? izpildi. Š?ds risin?jums neatbilstu Tiesas judikat?rai, kur? vair?kk?rt ir atz?ts, ka, “ja nodok?u administr?cijas r?c?b? ir nepieciešam?s zi?as, lai konstat?tu, ka nodok?u maks?t?jam k? attiec?g? pakalpojuma sa??m?jam ir j?maks? PVN, tai š? nodok?u maks?t?ja ties?b?m atskait?t šo nodokli nav j?nosaka papildu nosac?jumi, kuru sekas var?tu b?t šo ties?bu at?emšana” (36). Šis ir tieši š?s lietas gad?jums, jo subrog?cija par labu sabiedr?bai, kura neattiektos uz r??inu, kas izsniegs par nekustam? ?pašuma ieg?di uz “n?kamo biedru” v?rda, netieši noz?m?tu liegt [nodok?a maks?t?jam] atskait?šanas ties?bas.

73.

A fortiori, ir ac?mredzams, ka r??inu, kas izrakst?ts uz sabiedr?bas v?rda, bet pirms t?s dibin?šanas, ir j?b?t iesp?jai izlabot, lai tas b?tu uz biedru v?rda, un šo apst?kli nevar?tu izmantot k? iemeslu, lai liegtu atskait?šanas ties?bas sabiedr?bai.

74.

Otrk?rt, ja dal?bvalsts ties?bu akti nepieš?ir sabiedr?bai atskait?šanas ties?bas, bet garant? atmaks?šanas ties?bas “n?kamajiem biedriem”, pirmais r??ins, kas attiecas uz akme?lauztuvju ieg?di, nerad?tu nek?das probl?mas no Direkt?vas 2006/112 viedok?a, jo runa ir par r??inu, kas izrakst?ts uz vi?u v?rda. Attiec?b? uz r??inu, kas izdots par sabiedr?bas dibin?šanu, saska?? ar Komisijas argumentiem un iev?rojot šo secin?jumu iepriekš?j? punkt? izkl?st?tos apsv?rumus, atbild? b?tu j?nor?da, ka ir j?izlabo dokuments, jo ir ac?mredzams, ka r??ina izrakst?šana uz sabiedr?bas v?rda pirms t?s dibin?šanas ir apst?klis, kas attaisno šo labojumu un l?dz ar to pamato ties?bas uz PVN priekšnodok?a atg?šanu.

75.

T?d?j?di, ja valsts tiesiskais regul?jums ?pašos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, nosaka vai nu atskait?šanu sabiedr?bas gad?jum?, vai atmaks?šanu “n?kamo biedru” gad?jum?, dal?bvalsts nedr?kst noteikt apgr?tin?jumus, kas padara neiesp?jamu PVN priekšnodok?a atg?šanu, tostarp t?dus, kas attiecas uz r??inu izrakst?šanu un iesniegšanu. Valsts iest?des var ?stenot sam?r?gus

un nepieciešamus pas?kumus Direkt?vas 2006/112 m?r?u sasniegšanai, kuri, k? to Tiesa nesen ir atzinusi, ietver ar? r??ina izlabošanu (37).

76.

?emot v?r? iepriekš teikto, es ierosinu Tiesai uz otro prejudici?lo jaut?jumu atbild?t, ka Direkt?vas 2006/112 178. panta a) apakšpunkts, to apl?kojot kopsakar? ar t?s 168. pantu, ir interpret?jami t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?das valsts ties?bu normas vai prakse, kas ?pašos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, liedz atg?t PVN priekšnodokli,

a)

run?jot par atskait?šanu sabiedr?bas gad?jum?, ja r??ins ir izrakst?ts vai nu uz “n?kamo biedru” v?rda, vai sabiedr?bas v?rda, pat pirms t?s dabin?šanas,

b)

vai, run?jot par atmaks?šanu n?kamo biedru gad?jum?, ja r??ins ir izrakst?ts uz sabiedr?bas v?rda pirms t?s dabin?šanas.

VI – Secin?jumi

77.

?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, es ierosinu Tiesai atbild?t Naczelnny S?d Administracyjny š?di:

1)

Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 9. un 168. pants ir interpret?jami t?d?j?di, ka tie nav pretrun? tam, ka dal?bvalsts ?pašos apst?k?os, k?di ir pamata liet?, kad divas fiziskas personas “n?kamo biedru” status? ieg?d?jas nekustamo ?pašumu, kuru iegulda k? mantisku ieguld?jumu person?lsabiedr?b?, kas tiek nodibin?ta p?c min?t?s ieg?des un ko veido šie divi biedri, pieš?ir PVN priekšnodok?a atskait?šanas ties?bas sabiedr?bai.

Ja dal?bvalsts nepie?auj š?du iesp?ju, Direkt?vai 2006/112 ir pretrun? tas, ka “n?kamie biedri” never piepras?t PVN priekšnodok?a atmaks?šanu. Š?d? situ?cij? valsts iest?d?m ir j?nodrošina “n?kamajiem biedriem” nepieciešamie apst?k?i, lai atmaks?šanas ties?bas var?tu tikt ?stenotas saska?? ar t?diem substant?viem un procesu?liem nosac?jumiem, kas p?r?k neapgr?tina šo ties?bu ?stenošanu un iev?ro nodok?u neutralit?tes principu.

2)

Direkt?vas 2006/112 178. panta a) apakšpunkts, to apl?kojot kopsakar? ar t?s 168. pantu, ir interpret?jami t?d?j?di, ka tiem pretrun? ir t?das valsts ties?bu normas vai prakse, kas ?pašos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, liedz atg?t PVN priekšnodokli,

a)

run?jot par atskait?šanu sabiedr?bas gad?jum?, ja r??ins ir izrakst?ts vai nu uz “n?kamo biedru” v?rda, vai sabiedr?bas v?rda, pat pirms t?s dabin?šanas,

b)

vai, run?jot par atmaks?šanu n?kamo biedru gad?jum?, ja r??ins ir izrakst?ts uz sabiedr?bas v?rda pirms t?s dibin?šanas.

- (1) Ori?in?lvaloda – sp??u.
- (2) 2006. gada 28. novembra direkt?va (OV L 347, 1. lpp.).
- (3) Skat. Abella Poblet, E. Manual del IVA, 3. izdevums, La Ley, 2006, 150. un n?kam?s lpp.
- (4) 1985. gada 14. febru?ra spriedums liet? 268/83 Rompelman (Recueil, 655. lpp.).
- (5) Turpat, 23. un 24. punkts
- (6) 1996. gada 29. febru?ra spriedums liet? C-110/94 INZO (Recueil, I-857. lpp.).
- (7) Turpat, 22. punkts.
- (8) Turpat, 24. punkts.
- (9) 2000. gada 21. marta spriedums apvienotaj?s liet?s no C-110/98 l?dz C-147/98 Gabalfrisa u.c. (Recueil, I-1577. lpp.).
- (10) 1998. gada 15. janv?ra spriedums liet? C-37/95 Ghent Coal Terminal (Recueil, I-1. lpp.).
- (11) 2000. gada 8. j?nija spriedums liet? C-400/98 Breitsohl (Recueil, I-4321. lpp.).
- (12) 2005. gada 3. marta spriedums liet? C-32/03 Fini H (Kr?jums, I-1599. lpp.).
- (13) 2004. gada 29. apr??a spriedums liet? C-137/02 Faxworld (Recueil, I-5547. lpp.).
- (14) Skat. Direkt?vas 2006/112 preambulas 5., 7., 13. un 30. apsv?rumu.
- (15) Tiesa pauž šo uzskatu ar judikat?r? iesak?ojušos formulu, saska?? ar kuru PVN neutralit?te atspogu?ojas atskait?jumu sist?mas, kuras “m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??m?ju no visas saimniecisk?s darb?bas ietvaros maks?jam? vai samaks?t? PVN. L?dz ar to kop?j? PVN sist?ma, apliekot ar nodok?iem saimniecisko darb?bu, nodrošina piln?gu neutralit?ti, neatkar?gi no š?s saimniecisk?s darb?bas m?r?iem vai rezult?tiem, ar nosac?jumu, ka min?t? saimniecisk? darb?ba k? t?da princip? ir apliekama ar PVN”. Citu starp? skat. spriedumu liet? Rompelman (min?ts iepriekš, 19. punkts), spriedumu liet? Ghent Coal Terminal (min?ts iepriekš, 15. punkts), spriedumu apvienotaj?s liet?s Gabalfrisa u.c. (min?ts iepriekš, 44. punkts), 2000. gada 8. j?nija spriedumu liet? C-98/98 Midland Bank (Recueil, I-4177. lpp., 19. punkts) un spriedumu liet? I/S Fini H (min?ts iepriekš, 25. punkts).
- (16) Spriedums liet? Rompelman (min?ts iepriekš, 23. un 24. punkts).
- (17) Savos secin?jumos, kas sniegti iepriekš min?taj? liet? Breitsohl, ?ener?ladvok?ts D. Ruiss-Harabo Kolomers [D. Ruiz-Jarabo Colomer] pazi?oja, ka “a fortiori var uzskat?t, ka šis pats princips aizliedz šo p?d?jo uz??mumu diskrimin?ciju saist?b? ar br?di, kad tiek iesniegts l?gums par nodok?a atskait?šanu – pirms vai p?c tam, kad tiek konstat?ts, ka iecer?t? saimniecisk? aktivit?te ne?stenosies, – vai saist?b? ar faktu, ka, iesniedzot šo l?gumu, attiec?g? nodok?u iest?de form?li tiem pieš?ir vai nepieš?ir nodok?u maks?t?ja statusu” (47. punkts).

(18) Šaj? zi?? skat. Klenk, F. darb? Sölch, O. un Ringleb, K. Umsatzsteuergesetz, Kommentar, Beck, 2003, 482. un n?kamie punkti.

(19) Spriedums liet? Faxworld (min?ts iepriekš, 35. punkts).

(20) Turpat, 41. un 42. punkts.

(21) 2003. gada 27. novembra spriedums liet? C-497/01 Zita Modes (Recueil, I-14393. lpp.).

(22) Turpat, 40. punkts.

(23) Iev?rojiet, ka Tiesas pie?emtais l?mums s?kotn?ji š?ietami nesakr?t ar atbildi, ko Tiesa sniedza 2001. gada 22. febru?ra spriedum? liet? C-408/98 Abbey National (Recueil, I-1361. lpp.), lai gan abas lietas attiec?s uz Direkt?vas 19. pantu. K? to uzsv?ra ?ener?ladvok?ts F. Dž. Džeikobss [F. G. Jacobs] savos secin?jumos, kas sniegti 2003. gada 23. oktobr? liet? Faxworld (spriedums min?ts iepriekš), atš?ir?ba starp abiem gad?jumiem sl?pjās katras lietas atbilstošaj?s valsts ties?bu norm?s un attiec?gi veikto dar?jumu b?t?b?. T? to izprata ar? Tiesa, ?paši uzsverot ?paš?s ize?mes”, ar kur?m ir saist?ta Faxworld lieta (skat. spriedumu liet? Faxworld, min?ts iepriekš, 42. punkts).

(24) Šaj? zi?? skat. Valsts Padomes 1980. gada 30. apr??a spriedumu Nr. 15506.

(25) Šaj? zi?? skat. ?ener?ladvok?ta F. Dž. Džeikobsa secin?jumus (min?ti iepriekš, 19.–24. punkts).

(26) Polijas vald?ba un sabiedr?bas p?rst?vis, k? ar? iesniedz?jtiesa ir nor?d?juši, ka šis ir risin?jums, kas paredz?ts Polijas tiesiskaj? regul?jum?.

(27) Skat. spriedumu liet? Rompelman (min?ts iepriekš).

(28) Spriedums liet? INZO (min?ts iepriekš, 18. punkts).

(29) Spriedums liet? INZO (min?ts iepriekš, 20. punkts) (izc?lums mans).

(30) Spriedums liet? INZO (min?ts iepriekš, 22. punkts).

(31) Saska?? ar Polijas vald?bas un sabiedr?bas p?rst?vja sniegto inform?ciju Polijas tiesiskaj? regul?jum? pilnsabiedr?ba ir person?lsabiedr?ba, kur atbild?ba sadal?s starp sabiedr?bas un biedru akt?viem, pat ja p?d?jo gad?jum? t? ir subsidi?r? atbild?ba.

(32) “Ja nodok?u p?rvalde nolemtu, ka ties?bas uz nodok?a atskait?jumu tika izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi, tai ar atpaka?ejošu sp?ku b?tu ties?bas piepras?t atskait?to summu atmaks?šanu” (iepriekš min?tais spriedums liet? I/S Fini H, 33. punkts, kur? savuk?rt ir atsauce uz iepriekš min?taijēm spriedumiem liet? Rompelman, 24. punkts, liet? INZO, 24. punkts, un apvienotaj?s liet?s Gabalfrisa u.c., 46. punkts).

(33) Tiesas 2004. gada 1. apr??a spriedums liet? C-90/02 Bockemühl (Recueil, I-3303. lpp., 50. punkts), 2010. gada 30. septembra spriedums liet? C-392/09 Uzsodaépít? (Kr?jums, I-8791. lpp., 38. punkts), 2008. gada 8. maija spriedums apvienotaj?s liet?s C-95/07 un C-96/07 Ecotrade (Kr?jums, I-3457. lpp., 50. punkts) un 2011. gada 28. j?lija spriedums liet? C-274/10 Komisija/Ung?rija (Kr?jums, I-7289. lpp., 43. punkts).

(34) Spriedums liet? Bockemühl (min?ts iepriekš, 51. punkts), 2005. gada 21. apr??a spriedums liet? C-25/03 HE (Kr?jums, I-3123. lpp., 78.–82. punkts) un spriedums liet? Ecotrade (min?ts

iepriekš, 64. punkts).

(35) 2010. gada 15. jūnija spriedums liet? C-368/09 Pannon Gép Centrum (Krājums, l-7467. lpp., 43. un 44. punkts).

(36) Spriedums liet? Bockemühl (ministrs iepriekš, 51. punkts).

(37) Spriedums liet? Pannon (ministrs iepriekš, 44. punkts).